



MILK DIAL THERMOMETER



Yalitech Instruments

Santiago de Chile, Río Refugio 9648, Parque de Negocios ENEA, Pudahuel.

www.yalitech.cl · ventas@yalitech.cl · (+56 2) 28988221

INSTRUMENT OPERATION - Insert the probe into the liquid being measured, the instrument reading will take a few seconds to stabilise. The correct milk temperature for latte etc. is indicated in the red zone.

CALIBRATION ADJUSTMENT - **Caution:** Do not adjust unless certain the instrument is out of specification. Compare against a reference thermometer/Ice Bath. Using the spanner, twist the lock-nut whilst holding the dial to correct any error. For further instructions visit etiltd.com/cal-adjustment.



FR - FONCTIONNEMENT DE L'INSTRUMENT

Insérer la sonde dans le liquide à mesurer, la lecture prend quelques secondes pour se stabiliser. La température idéale du lait pour latte, etc. s'affiche dans la zone rouge.

ÉTALONNAGE - **Attention:** ne pas effectuer de réglage, à moins d'être certain que l'instrument n'est plus à la norme. Comparer les résultats obtenus à un thermomètre étalonné ou à un bain de glace. À l'aide de la clé d'étalonnage, faire tourner le contre-écrou tout en maintenant le cadran pour rectifier les différences de température. Pour de plus amples instructions visiter: etiltd.com/cal-adjustment.

DE - GEBRAUCHSANWEISUNGEN - Den Sensor in die zu messende Flüssigkeit stecken. Der am Gerät angezeigte Messwert stabilisiert sich nach ein paar Sekunden. Die korrekte Milchttemperatur für Latte usw. wird im roten Bereich angezeigt.

KALIBRIERUNGSEINSTELLUNG - **Achtung:** Nehmen Sie die Einstellung erst vor, wenn Sie sicher sind, dass sich das Instrument außerhalb des spezifizierten Bereichs befindet. Stellen Sie einen Vergleich mit einem Referenzthermometer/Eisbad an. Drehen Sie die Kontermutter mit dem Schlüssel, während Sie den Zeiger festhalten, um eventuelle Fehler zu korrigieren. Weitere Anweisungen finden Sie etiltd.com/cal-adjustment.

IT - FUNZIONAMENTO DELLO STRUMENTO

Inserire la sonda nel liquido da misurare. Il dispositivo potrebbe impiegare alcuni secondi per stabilizzare la lettura. La corretta temperatura del latte è indicata nella zona rossa.

REGOLAZIONE DELLA CALIBRAZIONE - **Attenzione:** Non regolare salvo il caso in cui non siate certi che strumento sia al di fuori dei limiti della specifica. Confrontare con un termometro di Riferimento/Bagno di Ghiaccio. Utilizzando la chiave, ruotare il controdado trattenendo al contempo il quadrante per correggere qualsiasi errore. Per ulteriori istruzioni visitare: etiltd.com/cal-adjustment.

PT - MANUSEAMENTO DO INSTRUMENTO

Introduzir a sonda no líquido a analisar, a leitura do aparelho poderá levar alguns segundos a estabilizar. A correcta temperatura do leite nos diversos líquidos é indicada na zona vermelha.

AJUSTE DA CALIBRAÇÃO - **Cuidado:** Não ajuste a menos que tenha a certeza de que o instrumento não está de acordo com as especificações. Compare com um termómetro de referência/Banho de Gelo. Usando a chave de porcas, rode a porca de travamento enquanto segura o mostrador para corrigir qualquer erro. Para obter mais instruções visitar etiltd.com/cal-adjustment.

ES - FUNCIONAMIENTO DEL INSTRUMENTO

Insertan la punta de prueba en el líquido que es medido, la lectura del instrumento tomarán algunos segundos para estabilizarse. La temperatura correcta de la leche para el latte etc. se indica en la zona roja.

AJUSTE DE CALIBRACIÓN - **Precaución:** No ajustar a menos que esté seguro de que el instrumento no cumple con las especificaciones. Compare con un termómetro de Referencia/hielo baño. Con ayuda de la llave, gire la contratuerca al tiempo que sostiene el dial para corregir cualquier error. Para obtener más instrucciones visitan: etiltd.com/cal-adjustment.

GUARANTEE - This instrument carries a one-year guarantee against defects in either components or workmanship. Full details of liability are available within ETI's Terms & Conditions of Sale at etiltd.com/terms. In line with our policy of continuous development, we reserve the right to amend our product specification without prior notice.